MARVEL

ULTIMATE SPIDER-MAN

5

PETESTARKER
THE DARK BAT | ASH
HICKMAN
MESSINA | WILSON

MAY 2024 | RATED T

Hace meses.

Déjame adivinar...

Viene tarde.

Estoy segura de que estará aquí pronto. Y estoy segura de que tendrá una *buena razón.*

No. O estás donde se supone que tienes que estar o no lo estás. Cualquier otra cosa es una excusa.

No deberías ofrecerles excusas por él. Y él tampoco debería excusarse.

Oh, y supongo que el gran *Norman Osborn* nunca ha llegado tarde a algo en su vida.

Lo hice. *Una vez.* Y *nunca más.*

BBZZZ BBZZZ

Es él. ¿Quieres que le--?

No, Emily. *Permíteme.*

Harry.

Hoooola, Papá, lo lamento. Pensé que estaba llamando a Mamá. Yo--

¿En dónde estás?

...

A un par de manzanas.

Harry--

Lo sé. Lo sé. Estaré allí en... *cinco minutos.*

Hijo, ya sabes con quién se supone que nos reunamos, y te he recalcado lo importante que es este día. Esto es inaceptable.

Mira, lo siento, Papá. Te diría el por qué se me hizo tarde, pero no importaría, ¿o sí?

No.

Muy bien, estaré--

Harry...

Sí, ¿Papá?

¿Cuál es tu apellido?

¿Qué?

¿Cuál es tu *apellido?*

...

Osborn.

Sí.

Es un gran apellido. Significa algo...

Harry, ¿sabes cuál es mi recuerdo favorito de ti?

...

Seh. La vez que jugamos a la pelota, y--

No.

Ese eres tú, el niñito, hablando. Y ese recuerdo... es el recuerdo de un niño.

Mi recuerdo favorito de ti es el día que finalmente actuaste como un hombre. Como un Osborn.

El problema es... que *todavía no ha pasado.*

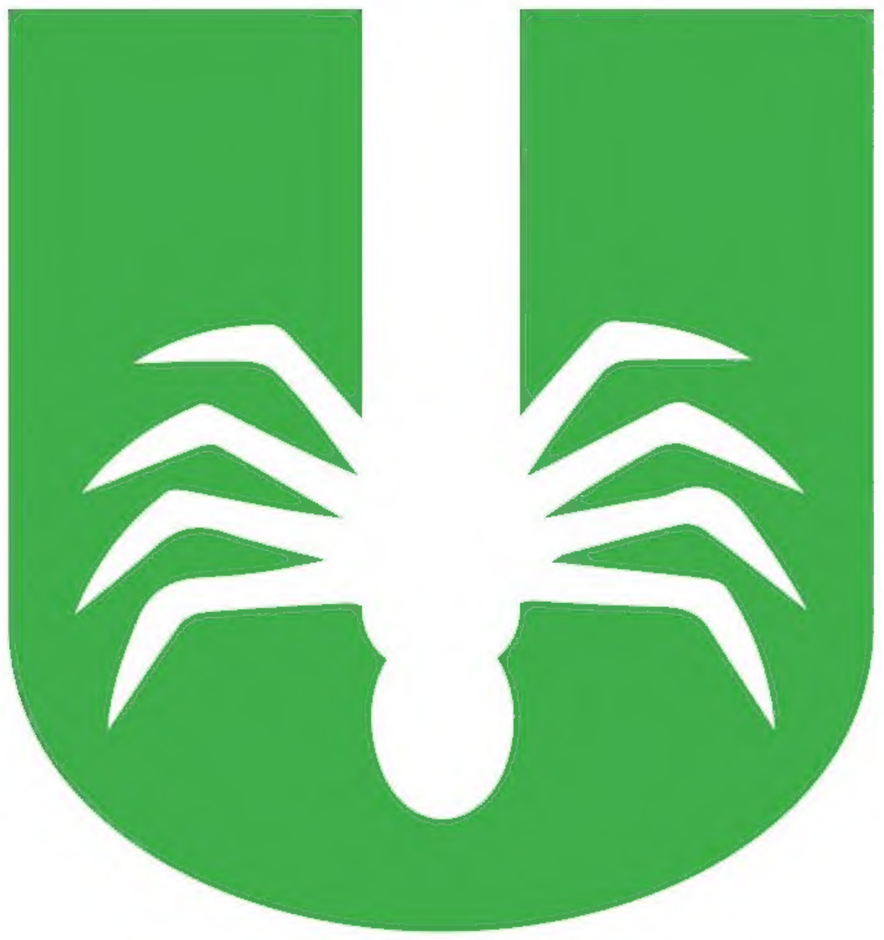
Todos te estamos esperando, Harry.

¿Cuánto vas a hacernos esperar? Cuanto más *voy a--*

5

Un genio diabólico conocido como MAKER creó su mundo ideal previniendo sistemáticamente que cualquiera se convierta en superhéroe. Para gobernar su Tierra perfeccionada, colocó supervillanos a cargo en diferentes regiones, y junto al CONCILIO DEL MAKER, sigilosamente orquestaron la historia del mundo. Cuando TONY STARK descubrió la verdadera historia del mundo, el Concilio del Maker perpetró un terrible ataque sobre la ciudad de Nueva York en el nombre de Stark

Dos de las víctimas en el ataque fueron NORMAN OSBORN, director ejecutivo de OSCORP, y su esposa, EMILY. Y ahora su hijo, HARRY OSBORN, está a punto de enterarse de la verdad sobre el mundo en medio de su búsqueda de justicia, que eventualmente lo ha llevado a un vigilante enmascarado llamado PETER PARKER...



ESCRITOR: **JONATHAN HICKMAN**
ARTISTA INVITADO: **DAVID MESSINA**

COLORISTA: **MATTHEW WILSON**
RÓTULOS: **VC's CORY PETIT & VC's JOE SABINO**
ARTISTAS DE PORTADA: **MARCO CHECCHETTO & MATTHEW WILSON**
ARTISTAS DE PORTADAS VARIANTES: **MATEUS MANHANINI; DAVID MESSINA & EDGAR DELGADO; LEONARDO ROMERO**

DISEÑO: **JAY BOWEN**
EDITORA ASISTENTE: **MICHELLE MARCHESE**
EDITOR: **WIL MOSS**
EDITOR EN JEFE: **C.B. CEBULSKI**
TRADUCTOR: **PETESTARKER**
MAQUETA: **THE DARK BAT**
CORRECTOR: **ASH GB WILLIAMS**

SPIDER-MAN CREADO POR **STAN LEE** & **STEVE DITKO**

© 2024 MARVEL. No se pretende ninguna similitud entre ninguno de los nombres, personajes, personas y/o instituciones de esta revista con los de ninguna persona o institución viva o muerta, y cualquier similitud que pueda existir es pura coincidencia.

Pocas semanas luego de eso.

Conocí a tu padre por casi cuarenta años--treinta de ellos fueron como su abogado personal. Y ahora no puedo imaginar un mundo sin él. Lo voy a extrañar.

En realidad, no hay mucho más que decir aparte de que lo siento, Harry.

Gracias, Bill. Espero que sepas que él de verdad te apreciaba.

Lo sé.

¿Es... *normal* que las cosas se muevan así de rápido?

Bueno, Norman tenía casi la totalidad de sus bienes patrimoniales y personales en un fideicomiso que la familia--*solo Harry y ahora tú*--tenía en su control.

En cuanto a la compañía en sí, eso tomará más tiempo. Pero en realidad no hay nada que hacer ahí excepto seguir el proceso de sucesión según lo dicta el testamento.

¿Habrá algún problema?

El proceso probablemente tomará unos seis meses. Pero Harry, como eres el único beneficiario, la participación mayoritaria será tuya, y hasta entonces, ustedes, Gwen y tú, pueden tener una silla en la directiva.

Así que tu mano ya está sobre el volante, y francamente, eso nunca lo vi venir, pero...

Oscorp será tuyo.

Bien. Eso está bien.

Seh.

¿Hay otra cosa que necesites revisar con nosotros? Porque--

Hay una cosa más...

Harry esto fue entregado en mi oficina esta mañana.

Para ti.

¿Qué es esto?

No tengo idea de lo que significa...

...Pero sé de parte de quien viene.

Al siguiente día.

Brazos arriba.

Bueno... aquí estoy.

Y justo a tiempo.

¿Sabes quién soy?

¿Puedes decirme algo que los demás no?

Eres Wilson Fisk. Empresario, magnate de negocios, hombre de influencia, y más y más...

Todos lo saben.

...

Con la caída de Stane/Stark y la Unión siendo ahora un protectorado dividido de otras regiones, hay rumores de que secretamente has sido nombrado el Gobernador en las Sombras del mayor territorio de Nueva York...

...como el Kingpin de Manhattan.

No soy un hombre vanidoso, pero de vez en cuando, es agradable escuchar el nombre de uno resonar.

Sí. He sido nombrado. Y la siguiente semana, seré *oficialmente* elevado a ambas posiciones. Estaré dirigiendo las cosas ahora... y deberías estar ***muy complacido*** de eso.

¿Y eso por qué?

Porque necesito un *favor*. Uno, que creo, que eres el único que lo puede hacer.

No soy mi padre, Señor Fisk. Y aunque probablemente pasaré los próximos años de mi vida pretendiendo serlo...

...él sería el primero en decirte que no tengo su influencia o *pedigree*.

Bueno...

Tendrás que hacerlo funcionar.

Verás, tengo dos sombras de cinco letras colgando sobre mi cabeza. Obadiah Stane no tiene familia existente, y ahora... no hay más Starks.

No hay discusiones sobre el valor de la compañía. Pero necesito eliminar los remanentes--evitar que vuelvan a crecer. Porque no serán olvidados... y no estoy calificado para separar al trigo Stark de la paja Stark.

No veo cómo puedo ayudar eso.

y... *con el debido respeto*, es tu problema. No el mío.

...

No si te convenzo.

Dos semanas después.

¡FSSSHHHH!

Estamos adentro, Señor Osborn.

Super. Y solo tomó dos días de preparación. Qué gracioso va a ser si no hay nada aquí adentro.

No sería divertido, en lo absoluto, querido.

Sigo sin entender por qué tomó tanto.

No hay energía externa dirigiéndose hacia la caja, y hay una cobertura de pátina Faraday en sus paredes de titanio de seis pulgadas de ancho.

Si no hubiera descubierto una referencia borrada a esto en esa computadora central externa de Stark me hubieras apartado, y nunca hubiéramos sabido siquiera de la existencia de este lugar.

Y ese titanio que en realidad no es titanio sino algún tipo de compuesto autoreparante solo hizo que las cosas fueran más difíciles... pero, ey, ahora estamos dentro, así que...

Veamos lo que obtuvimos en la venta de garage.

Escarbar en esta basura de ancianos tomará una eternidad, Harry. Con todo lo que tenemos que hacer, probablemente deberíamos so--

Gwen...

Mira.

Encontré las luces.

No van a creer esto, pero no me extraña que no haya necesidad de una fuente de energía externa.

Hay un reactor arc completamente funcional aquí adentro.

He querido jugar con una de estas cosas por años.

Esto es... todo esto son solo... cosas.

Esa es una vista del universo bastante completa e increíblemente genérica, querida.

Dicho eso... ahora estas cosas son nuestras.

No. Digo, todo esto son activos. Debe haber un repositorio de información por aquí en alguna parte...

Ya saben, el *verdadero oro.*

Aquí hay una terminal. Y está anexado a lo que asumo que es una matriz de datos. Si lo que están buscando existe... probablemente esté archivado aquí, ¿cierto?

¿quieren que yo...?

Sí.

Debo tener una contraseña para acceder a cualquier cosa. No me sorprende.

Grandioso. Entonces vamos a necesitar un equipo de gente para desencriptación, y dios sabrá cuantas horas, *días,* tardarán en--

¿Qué?

Estoy dentro.

Era A-N-T-H-0-N-Y. Con un cero.

Los padres y sus hijos... ¿cierto?

Algunos de ellos.

Y bien, ¿Qué estamos buscando?

Parece que... *todo.* Cuentas, diseños de trajes...

Oye, ¿qué son estas carpetas de historia...? Qué es--

Otto.

Es Doctor Octavius.

Otto.

...

¿Sí?

STONE STARK

Tienes que firmar un NDA.

Gwen... Otto ya tiene un NDA.

No...

Va a necesitar uno nuevo. Más fuerte.

¿Entendido?

¿Porque si no lo hago no podré jugar con todos los nuevos juguetes?

Así es.

No habrá nuevos juguetes para ti.

¿En dónde firmo?

Hace cuatro meses.

Me gusta.

Tuve que hacer un par de modificacio-nes...

Resulta que no puedes pintar estas cosas. Tienes que ligar los pigmentos al metal a un nivel molecular.

Sé que querías que fuera de un tono más oscuro, pero todo empezó a lucir café.

No. Así está bien, Otto...

Y considerando lo que hemos apren-dido de todos los archivos, tenemos un pez más gordo que fritar. ¿En dónde estamos con res-pecto a todo lo demás?

Mira esto. La cámara modular es capaz de una rápida expan-sión.

Entonces, es una bomba.

No--bueno, *sí*, pero no solo una bomba. Depende de la carga. Puedes sustituir el cataliza-dor por una serie de reacciones.

Y este es un aerodeslizador alimentado por tecnología de repulsores de Stark.

Está ligado a, y controlado por, el nodo extendido en el que trabajé den-tro del casco.

Pensé que los trajes podían vo-lar.

Lo hacen. *Creo*. Pero eso fun-ciona con el reactor arc, y no estoy lo suficiente cómodo con eso todavía--

Lo entiendo. Mejor estar a salvo que lamentar.

¿Qué es eso?

No tengo idea. Pero sí aparece en la red.

¿En qué red?

Esa es la razón por la que te llamé al laboratorio.

Seh. Parecías algo inestable. Otto.

Estoy... confundido. Ponte el casco.

Te mostraré.

Vaya.

¿Qué estoy mirando?

Toda esta cosa se ejecuta en una red segura que enlaza todo el nivel uno dedicado a tecnología patentada junta.

Cada uno de esos puntos es otra pieza de tecnología Stark- *como los trajes, el nodo arc, o cualquier I.A.*- en la red.

Así que lo que estás viendo es un vistazo de cómo lucía la red hace dos días.

Está bien. Lo entiendo.

Y así es como se ve ahora.

Otto, ¿qué--?

La primera nueva señal apareció la noche anterior, y siguieron apareciendo cada par de minutos hasta que finalmente se detuvieron alrededor de las 6 a.m.

¿Cuántos?

Unos cientos. Lo que no puedo decir es si son viejos o inactivos, tecnología despertando... o si es algo... *nuevo.*

Bueno...

Será mejor que lo averigüemos.

Hace tres meses.

HULK

Ja-ja-ja...

Qué idiota.

Ahora veamos cuanto--

Discúlpame.

¿Ah?

Creo que tienes algo que no te pertenece.

Me voy a quedar el dinero, viejo. Y no hay nada que puedas hacer para detenerme.

¡FFTTzzZz!

¿Ah?

¿Qué pasó?

Los apagué. Porque no estoy aquí por el dinero...

Estoy aquí por los guantes.

¿En dónde los conseguiste?

¿Si te digo en dónde me puedo quedar con el dinero?

Seguro.

"Estaba robando el apartamento de este sujeto. Resulta que debe estar muerto--le dio un ataque al corazón o algo así.

"Como sea, estaba esta luz y ese niño terrorista, Stark, estaba hablando y luego la luz se detuvo y estos guantes estaban tan solo esperando ahí.

"Así que me los puse".

Así que Stark está vivo.

Eso significaría--

--Que él me *dio* los guantes, ¿Y tú lo sabes?

¡Creo que me los voy a quedar!

WHAM!

¿Se supone que eso debía doler?

Lo siento. Lo siento. Yo... yo no...

No lo entiendes. Tengo una esposa... y ella está enferma y...

Lo siento.

Hace dos meses.

PARKING

Entonces... ¿Qué haces, Peter?

¿Ah?

¿Para vivir? ¿Qué haces?

Oh, soy fotógrafo periodístico.

Principalmente tomo fotos para el *Daily Bugle*.

¿Estás casado?

Seh. *Tú también, ¿cierto?*

A-já. Quizá podamos cenar alguna vez. *O algo así.*

...

Veamos cómo van los tragos primero.

...

¿Entonces quieres saber qué hago?

Harry... ¿puedo llamarte Harry?

Por supuesto.

Harry, ahora mismo eres probablemente la persona más conocida de la ciudad.

Todos conocen tu apellido y lo que haces para vivir. No tienes que decirme nada. *Sé quién eres.*

De hecho, Peter, a lo que tú te refieres es producto de relaciones públicas y mercadeo...

Y eso no tiene ***nada*** que ver en lo absoluto con lo que ***realmente*** hago para vivir.

¿Y qué es eso?

Dime algo...

¿Tony Stark se apareció de la nada en el aire y te dio tu traje?

...

Hubo más que solo eso, pero... seh. ¿Hizo lo mismo contigo?

No. Descubrí todo esto de la forma difícil.

¿Te importaría definir "de la forma difícil"?

Bueno, luego de que Stark se involucrara en la muerte de mis padres, heredé la compañía de mi padre, y luego básicamente también me dieron la compañía de Stark.

Luego de eso, cuando estuve leyendo todos los secretos de la familia de Stark, descubrí que la gente que me dio esta compañía podría ser la gente más malvada en la historia del mundo.

Y que era muy probable que ellos--*no Stark*--fueran los que realmente tienen la sangre de mis padres en sus manos...

Lo cual encuentro inaceptable. Así que ahora... tengo un *nuevo trabajo.*

Muy bien. Me parece justo.

Supongo que eso califica como forma difícil.

Gracias.

¿Sabes por qué Stark te escogió?

Seh. Dijo que se suponía que fuera alguien más. Que tuviera una vida diferente.

La cual me fue robada por la misma gente de la que me estás hablando, supongo.

Y ahora vas a hacer algo al respecto.

Dijo que se suponía que yo fuera un héroe.

Y tan pronto lo dijo... lo supe. En mis entrañas.

Así que seh, por supuesto que *haremos* algo al respecto.

Eso es lo que los héroes hacen.

AHORA

Lo primero que pensé fue que solo tu traje te daba tus poderes.

Honestamente, pensé que *eras* el traje, porque tomó casi un mes sacarte de él.

Así que imagina mi sorpresa cuando descubrí que el problema era un poco más profundo.

Tienes una clase de exoesqueleto embebido bajo tu piel. Y aunque es impresionante, quitarlo...

...bueno, eso tenía que doler.

El dolor es... parte del proceso.

¿Y el ojo? ¿De qué va eso?

Cuando mi amo perdió el suyo, mis hermanos y hermanas y yo nos quitamos los nuestros en solidaridad.

¿Tienes idea del tipo de devoción que toma hacer tal cosa?

Con eso es con lo que estás lidiando.

Oh, creo que están comprometido. Que tu *amo... todos tus amos* lo están. El mundo es evidencia de eso. Pero tienes que entender que también estoy comprometido.

Vas a darme respuestas porque las necesito. Vas a decirme *todo*. Y no me importa qué tanto tiempo tome obtener lo que quiero.

¿Crees que las respuestas te van a permitir dormir en la noche?

Duermo como un bebé sabiendo que tú estás aquí adentro y yo ahí fuera.

Nadie aquí te teme.

¡Hrmpt! No hay nada de malo con mentirte a ti mismo. Así es como la mayoría de las personas logran sobrevivir cada día.

Pero lo he visto todo, hijo, y te lo prometo...

...todos creen que quieren ser un *héroe* hasta que de hecho les *cuesta algo.*

Y siempre pasa. Nosotros nos aseguramos de eso.

Y luego logramos ver lo que *en realidad eres.*

Mi padre siempre hablaba de la diferencia entre ser un chico y un hombre...

Y quizás tenía razón... pero quizás tú también la tienes...

¿Soy un *chico*... o un *hombre*?

¿Soy un *héroe*... o *algo más*?

MAYO

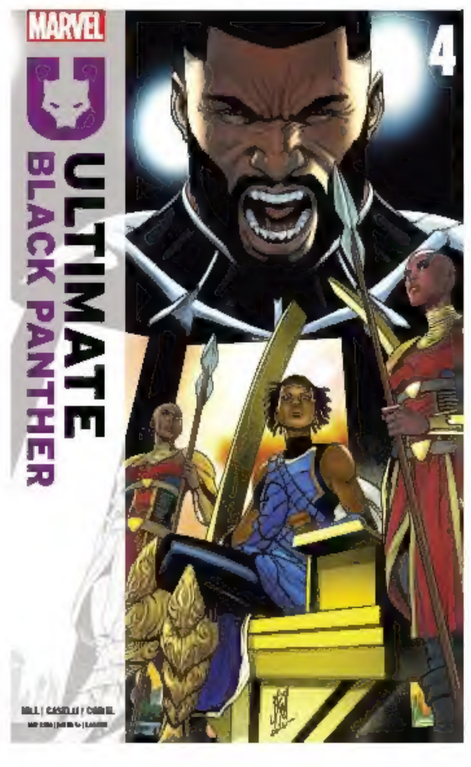
Supongo que estamos a punto de descubrirlo.

CONTINUARÁ...

¡EL ARTISTA **MARCO CHECCHETTO** REGRESA PARA EL FINAL DEL PRIMER ARCO!

A LA VENTA EN **JUNIO**

¡QUEREMOS ESCUCHARTE! ¡ESCRÍBENOS UN CORREO A **MHEROES@MARVEL.COM** Y MARCA EL ASUNTO COMO **"OKAY TO PRINT"!**



ULTIMATE BLACK PANTHER #4

POR **BRYAN HILL** & **STEFANO CASELLI**

A LA VENTA ESTE MES

ULTIMATE X-MEN #3

POR **PEACH MOMOKO**

A LA VENTA ESTE MES

ULTIMATES #1

POR **DENIZ CAMP** & **JUAN FRIGERI**

A LA VENTA EN JUNIO

APOYA A LA INDUSTRIA COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES

BÚSCANOS EN FACEBOOK COMO ALL NEW INFINITY

INFINITY COMICS